

HIMax®

Field Termination Assembly Руководство по эксплуатации







Все названные в данном руководстве изделия компании НІМА защищены товарным знаком. То же самое распространяется, если не указано другое, на прочих упоминаемых изготовителей и их продукцию.

Все технические характеристики и указания, представленные в данном руководстве, разработаны с особой тщательностью и с использованием эффективных мер проверки и контроля. При возникновении вопросов обращайтесь непосредственно в компанию HIMA. Компания HIMA будет благодарна за отзывы и пожелания, например, в отношении информации, которая должна быть включена дополнительно в руководство.

Право на внесение технических изменений сохраняется. Компания HIMA оставляет за собой также право обновлять написанный материал без предварительного уведомления.

Более подробная информация представлена в документации на диске DVD HIMA и на наших вебсайтах http://www.hima.de и http://www.hima.com.

© Copyright 2015, HIMA Paul Hildebrandt GmbH Все права защищены.

Контакты

Адрес компании HIMA: HIMA Paul Hildebrandt GmbH Postfach 1261 68777 Brühl

Тел.: +49 6202 709 0 Факс: +49 6202 709 107 Эл. почта: info@hima.com

Оригинал на немецком языке	Описание
HI 801 126 D, Rev. 5.00 (1243)	Перевод на русский язык с немецкого оригинала

X-FTA 006 01L Содержание

1	Введение	5
1.1	Структура и использование руководства	5
1.2	Целевая аудитория	5
1.3	Оформление текста	6
1.3.1 1.3.2	Указания по безопасности Указания по применению	6 7
2	Безопасность	8
2.1	Применение по назначению	8
2.1.1	Условия окружающей среды	8
2.1.2	Меры по защите от электростатического разряда	8
2.2 2.3	Прочие опасности Меры безопасности	9
2.4	Аварийная ситуация	9
3	Описание продукта	10
3.1	Описание продукта Обеспечение безопасности	10
3.1 3.2	Комплект поставки	10
3.3	Заводская табличка	10
3.4	Конструкция	11
3.4.1 3.4.2	Назначение выводов Кодирование	12 12
3.5	Данные о продукте	13
3.6	Принадлежности	13
4	Ввод в эксплуатацию	14
4.1	Установка/монтаж	16
4.1.1	Подключение кроссировочных проводов и кабелей	16
5	Эксплуатация	17
5.1	Обслуживание	17
5.2	Диагностика	17
6	Техническое обслуживание	18
6.1	Неисправность	18
7	Вывод из эксплуатации	19
8	Транспортировка	20
9	Утилизация	21
	Приложение	23
	Глоссарий	23
	Перечень изображений	24
	Перечень таблиц	25
	Индекс	26

HI 801 164 RU (1525) Стр. 3 из 28

Содержание X-FTA 006 01L

Стр. 4 из 28 HI 801 164 RU (1525)

X-FTA 006 01L 1 Введение

1 Введение

В данном руководстве описаны технические характеристики модуля Field Termination Assembly (FTA) X-FTA 006 01L и особенности его эксплуатации.

Руководство содержит информацию по установке и вводу в эксплуатацию.

1.1 Структура и использование руководства

Содержание данного руководства является частью описания аппаратного обеспечения программируемой электронной системы HIMax.

Руководство включает в себя следующие основные главы:

- Введение
- Безопасность
- Описание продукта
- Ввод в эксплуатацию
- Эксплуатация
- Техническое обслуживание
- Вывод из эксплуатации
- Транспортировка
- Утилизация

Дополнительно необходимо ознакомиться со следующими документами:

Название	Содержание	Номер документа
HIMax	Описание аппаратного	HI 801 060 RU
System Manual	обеспечения системы HIMax	
HIMax	Функции обеспечения	HI 801 061 RU
Safety Manual	безопасности системы HIMax	
Communication Manual	Описание процесса передачи	HI 801 062 RU
	данных и протоколов	
SILworX Online Help (OLH)	Обслуживание SILworX	-
SILworX First Steps	Введение в SILworX	HI 801 301 RU
Manual		

Таблица 1: Дополнительные руководства

Актуальные версии руководств находятся на веб-сайте компании HIMA по адресу www.hima.com. По индексу версии, расположенному в нижней строке, вы можете сравнить актуальность данных имеющихся руководств с версиями в Интернете.

1.2 Целевая аудитория

Данный документ предназначен для планировщиков, проектировщиков автоматических установок, а также для специалистов, выполняющих ввод в эксплуатацию, эксплуатацию и техническое обслуживанию приборов и систем. Требуется наличие специальных знаний в области автоматизированных систем обеспечения безопасности.

HI 801 164 RU (1525) Стр. 5 из 28

1 Введение X-FTA 006 01L

1.3 Оформление текста

Для лучшей разборчивости и четкости в данном документе используются следующие способы выделения и написания текста:

Полужирный Выделение важных частей текста

шрифт Маркировка кнопок управления, пунктов меню и вкладок в SILworX,

по которым можно щелкнуть мышкой

Курсив Системные параметры и переменные величины

Курьер / Слова, вводимые пользователем

Courier

RUN Обозначение режима работы заглавными буквами

Гл. 1.2.3 Ссылки могут не иметь особой маркировки. При наведении на них

указателя мышки его форма меняется. При щелчке по ссылке происходит переход к соответствующему месту в документе.

Указания по безопасности и применению выделены особым образом.

1.3.1 Указания по безопасности

Указания по безопасности представлены в документе следующим образом. Эти указания должны обязательно соблюдаться, чтобы максимально уменьшить степень риска. Они имеют следующую структуру:

- Сигнальные слова: опасность, предупреждение, осторожно, указание
- Вид и источник опасности
- Последствия
- Избежание опасности

А СИГНАЛЬНОЕ СЛОВО



Вид и источник опасности! Последствия Избежание опасности

Значение сигнальных слов

- Опасность: несоблюдение указаний по безопасности ведет к тяжким телесным повреждениям вплоть до летального исхода
- Предупреждение: несоблюдение указаний по безопасности может привести к тяжким телесным повреждениям вплоть до летального исхода
- Осторожно: несоблюдение указаний по безопасности может привести к легким телесным повреждениям
- Указание: несоблюдение указаний по безопасности может привести к материальному ущербу

УКАЗАНИЕ



Вид и источник ущерба! Избежание ущерба

Стр. 6 из 28 HI 801 164 RU (1525)

X-FTA 006 01L 1 Введение

1.3.2 Указания по применению

Дополнительная информация представлена следующим образом:

i В этом месте расположена дополнительная информация.

Полезные советы и рекомендации представлены в следующей форме:

РЕКОМЕНДАЦИЯ В этом месте расположен текст рекомендации.

HI 801 164 RU (1525) Стр. 7 из 28

2 Безопасность X-FTA 006 01L

2 Безопасность

Следует обязательно прочесть изложенную в настоящем документе информацию по безопасности, сопутствующие указания и инструкции. Использовать продукт только при соблюдении всех правил, в том числе правил по технике безопасности.

Эксплуатация данного продукта осуществляется с БСНН или с ЗСНН. Непосредственно сам модуль опасности не представляет. Использование во взрывоопасной зоне разрешается только с применением дополнительных мер безопасности.

2.1 Применение по назначению

Компоненты НІМах предназначены для построения систем управления по обеспечению безопасности.

При использовании компонентов системы HIMax необходимо соблюдать следующие условия.

2.1.1 Условия окружающей среды

Условия	Диапазон значений
Класс защиты (Protection Class)	Класс защиты III (Protection Class III) в соответствии с IEC/EN 61131-2
Температура окружающей среды	0+60 °C
Температура хранения	-40+85 °C
Степень загрязнения	Степень загрязнения II (Pollution Degree II) в соответствии с IEC/EN 61131-2
Высота установки	< 2000 M
Корпус	Стандарт: IP20
Питающее напряжение	24 В пост. тока

Таблица 2: Условия окружающей среды

Условия окружающей среды, отличные от указанных в данном руководстве, могут привести к возникновению неполадок в системе HIMax.

2.1.2 Меры по защите от электростатического разряда

Изменения и расширение системы, а также замена модулей может производиться только персоналом, владеющим знаниями по применению мер по защите от электростатического разряда.

УКАЗАНИЕ



Повреждение прибора в результате электростатического разряда!

- Выполнять работу на рабочем месте с антистатической защитой и носить ленточный заземлитель.
- Хранить прибор с обеспечением антистатической защиты, например, в упаковке.

Стр. 8 из 28 HI 801 164 RU (1525)

X-FTA 006 01L 2 Безопасность

2.2 Прочие опасности

Непосредственно сам модуль HIMax FTA опасности не представляет.

Прочие опасности могут возникнуть по причине:

- Ошибок при проектировании
- Ошибок подключения

2.3 Меры безопасности

Соблюдать на месте эксплуатации действующие правила техники безопасности и использовать предписанное защитное снаряжение.

2.4 Аварийная ситуация

Система управления НІМах является частью техники безопасности установки. Прекращение работы системы управления приводит установку в безопасное состояние.

В аварийной ситуации запрещается любое вмешательство, препятствующее обеспечению безопасности систем HIMax.

HI 801 164 RU (1525) Стр. 9 из 28

3 Описание продукта X-FTA 006 01L

3 Описание продукта

Модули FTA монтируются в электро- или распределительном шкафу на монтажной шине и соединяют отдельные исполнительные элементы/датчики полевых устройств с соответствующими модулями ввода/вывода. Модуль FTA соединяется с платой сопряжения модуля ввода и вывода с помощью системного кабеля, см. Рис. 4 и Рис. 5.

Предусмотрено подсоединение X-FTA 006 01L с помощью системного кабеля к платам сопряжения следующих модулей ввода/вывода:

Модули	Соединительные панели	Системный кабель
X-DO 12 02	X-CB 012 03 или X-CB 012 04	X-CA 008 01
X-MIO 7/6 01	X-CB 018 04 Кабельный штекер X2 или X-CB 018 07 Кабельный штекер X2	X-CA 008 01

Таблица 3: Модули ввода/вывода, соответствующие X-FTA 006 01L

Чтобы к FTA подключался правильный системный кабель, модуль имеет кодировку, см. главу . Чтобы к FTA подключался правильный системный кабель, модуль имеет кодировку, см. главу 3.4.2.

3.1 Обеспечение безопасности

FTA не выполняет функцию безопасности.

3.2 Комплект поставки

Модуль FTA поставляется без дополнительных компонентов.

3.3 Заводская табличка

Заводская табличка содержит следующие данные:

- Наименование продукта
- Знаки технического контроля
- Штрих-код (штриховой код или 2D-код)
- № детали (Part-No.)
- Индекс проверки аппаратного обеспечения (HW-Rev.)
- Данные о показателях взрывоопасности (при наличии)
- Год производства (Prod-Year:)

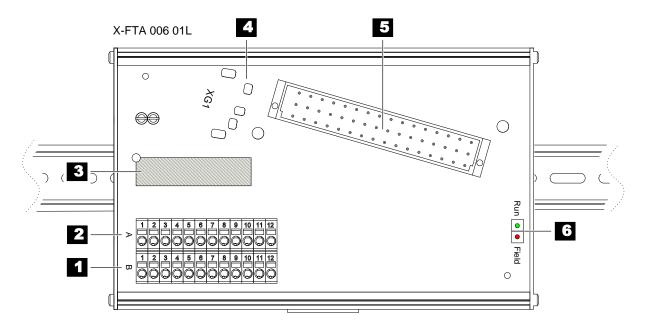


Рис. 1: Образец заводской таблички

Стр. 10 из 28 HI 801 164 RU (1525)

3.4 Конструкция

FTA X-FTA 006 01L имеет следующую конструкцию:



- **1** Клеммный ряд В
- 2 Клеммный ряд А
- Поле для маркировки

Рис. 2: X-FTA 006 01L

- 4 Кодирование
- 5 Колодка с ножевыми контактами (кабельный разъем) XG1
- 6 Индикация состояния

1 Поле для маркировки подписывать только фломастером или разместить на нем наклейку, так как под полем для маркировки находятся печатные проводники.

HI 801 164 RU (1525) Стр. 11 из 28

3 Описание продукта X-FTA 006 01L

3.4.1 Назначение выводов

Модуль FTA оснащен двумя клеммными рядами (A и B), каждый из которых имеет по 12 клемм.

Кроссировки подключаются следующим образом:

Модули	Клеммный ряд	Клемма	Сигнал
X-DO 12 02	Α	112	DO1+DO12+
	В	112	DO-
X-MIO 7/6 01	Α	15	DO1+DO5+
Кабельный штекер		69	не занят
X2		10, 11, 12	C, NC, NO
	В	112	DO-

Таблица 4: Назначение выводов/кроссировки

3.4.2 Кодирование

Модуль FTA 001 02L имеет фиксированную кодировку, см. Рис. 2. Тем самым предотвращается подключение к FTA системного кабеля неправильного типа.

Стр. 12 из 28 HI 801 164 RU (1525)

3.5 Данные о продукте

Общая информация	
Допустимое напряжение	БСНН или ЗСНН
Нагрузочная способность	3 А на клемму
Поперечн. сечение подключения	1,52,5 мм² гибк.
Рабочая температура	0+60 °C
Температура хранения	-40+85 °C
Влажность	относительная влажность макс. 95 %, не
Due comme	конденсируемая
Вид защиты	IP20
Размеры (В х Ш х Г)	183 x 111 x 42 мм
	183 x 111 x 85 мм (с кабельным разъемом)
Монтаж	На монтажной шине 35 мм (DIN)
Macca	Прибл. 550 г
Положение установки	Горизонтальное или вертикальное

Таблица 5: Данные о продукте

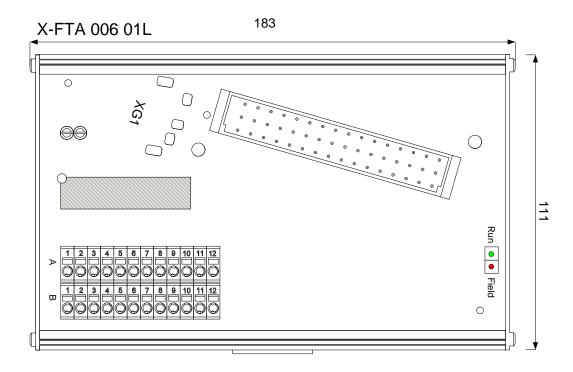


Рис. 3: Размерный чертеж

3.6 Принадлежности

Для модуля X-FTA 006 01L не имеется принадлежностей.

HI 801 164 RU (1525) Стр. 13 из 28

4 Ввод в эксплуатацию

Подготовленные системные кабели соединяют модули ввода/вывода с FTA. Кабельный разъем системного кабеля при этом вставляется в плату сопряжения соответствующего модуля ввода/вывода, а второй кабельный разъем - в FTA. Подключение (кроссировка) происходит на клеммных рядах FTA. Кроссировки соединяют полевые кабели, подключенные к полевым клеммам, с FTA.

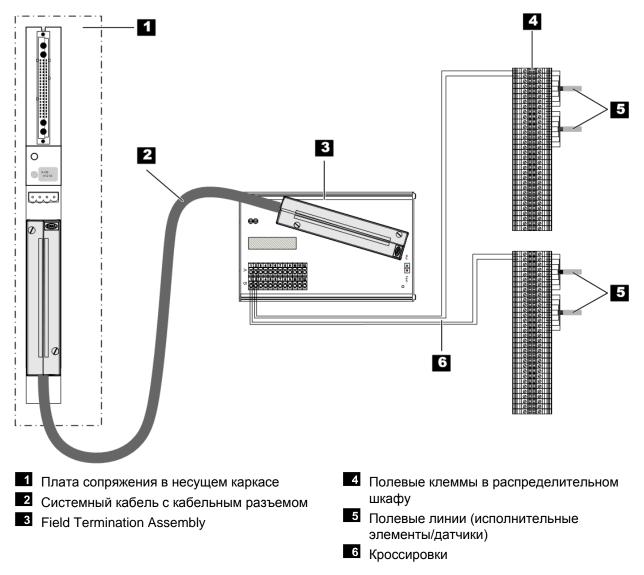


Рис. 4: Подключение полевых линий к модулю ввода/вывода через FTA, в данном случае X-DO 12 02

Стр. 14 из 28 HI 801 164 RU (1525)

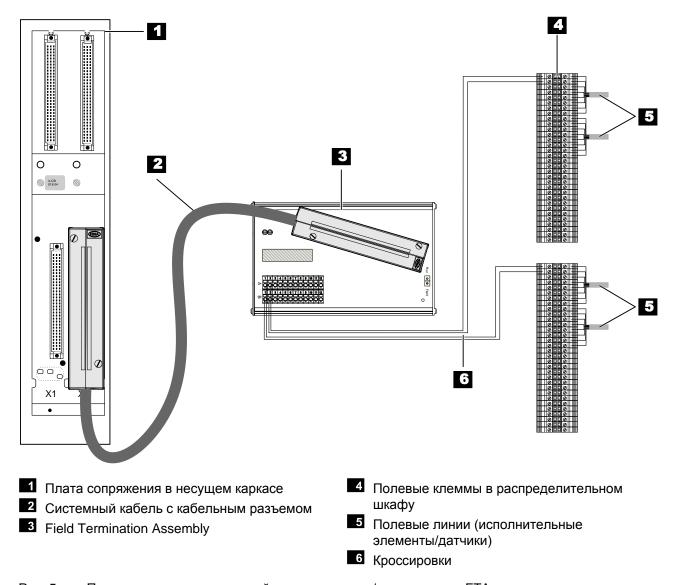


Рис. 5 Подключение полевых линий к модулю ввода/вывода через FTA, в данном случае X-MIO 7/6 01

HI 801 164 RU (1525) Стр. 15 из 28

4.1 Установка/монтаж

В данной главе описано подключение кроссировочных проводов. Надлежащая коммутация модулей ввода/вывода посредством FTA описана в соответствующих руководствах по эксплуатации модулей.

4.1.1 Подключение кроссировочных проводов и кабелей

Инструменты и вспомогательные средства:

- Отвертка со шлицем 0,6 х 3,5 мм
- Клещи для удаления изоляции
- 1. Снять изоляцию на концах соединительных проводов на 8 мм.
- 2. Конец проводника со снятой изоляцией вставить в отверстие для проводов. Отвертку вставить в прямоугольное отверстие пружинного зажима, чтобы отпустить пружинный зажим.
- 3. Вставить провод до упора и убрать отвертку. Провода с кабельными наконечниками можно просто вставлять в отверстие.
- 4. Проверить прочность крепления соединительных проводов.
- 5. Чтобы ослабить кроссировочные соединения, необходимо отпустить пружинный зажим. Для этого отвертку вставить в прямоугольное отверстие пружинного зажима.

Штекеры системного кабеля после установки на плату сопряжения и FTA зафиксировать с помощью имеющихся на штекерах неснимаемых винтов.

Стр. 16 из 28 HI 801 164 RU (1525)

X-FTA 006 01L 5 Эксплуатация

5 Эксплуатация

FTA эксплуатируется в электро- или распределительном шкафу и не требует особого контроля.

5.1 Обслуживание

Управление на самом FTA не предусмотрено.

5.2 Диагностика

Посредством зеленого светодиода *Run* и красного светодиода *Field* отображаются следующие состояния:

Светодиод	State
Run	На модуль ввода/вывода подается напряжение; он соединен с FTA системным кабелем.
Field	Модуль ввода/вывода диагностировал ошибку поля (например, в цепи ввода/вывода или в соединении между модулем ввода/вывода и FTA)

Таблица 6: Светодиодные индикаторы

1 В состоянии модуля STOP не происходит обновление светодиодных индикаторов. Т. е. отображенные ошибки полей отображаются и после устранения ошибки поля. Обновление светодиодных индикаторов происходит только в состоянии RUN.

HI 801 164 RU (1525) Стр. 17 из 28

6 Техническое обслуживание

FTA не требует обслуживания. Все компоненты системы рассчитаны на непрерывную эксплуатацию.

6.1 Неисправность

При появлении неисправностей заменить поврежденные компоненты системы на компоненты того же типа или другого допустимого типа. Неисправные компоненты системы просим высылать на адрес компании HIMA.

Изменения или дополнения системы НІМах разрешается выполнять только персоналу, который ознакомлен с защитными мерами от воздействия электростатического разряда.

▲ WПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Электростатический разряд может повредить встроенные электронные конструктивные элементы.

Стр. 18 из 28 HI 801 164 RU (1525)

7 Вывод из эксплуатации

FTA выводится из эксплуатации путем удаления системного кабеля.

HI 801 164 RU (1525) Стр. 19 из 28

8 Транспортировка X-FTA 006 01L

8 Транспортировка

Для защиты от механических повреждений производить транспортировку компонентов HIMax в упаковке.

Хранить компоненты HIMax всегда в оригинальной упаковке. Она одновременно является защитой от электростатического разряда. Одна упаковка продукта для осуществления транспортировки является недостаточной.

Стр. 20 из 28 HI 801 164 RU (1525)

X-FTA 006 01L 9 Утилизация

9 Утилизация

Промышленные предприятия несут ответственность за утилизацию аппаратного обеспечения HIMAх, вышедшего из строя. По желанию с компанией HIMA возможно заключить соглашение об утилизации.

Все материалы подлежат экологически чистой утилизации.





HI 801 164 RU (1525) Стр. 21 из 28

X-FTA 006 01L Приложение

Приложение

Глоссарий

ARP Address resolution protocol, сетевой протокол для распределения сетевых арресов по адресов по апресов м аппратного обеспечения Al Analog input, аналоговый вход Плата сопряжения для модуля НІМах COM Коммуникационный модуль CRC Cyclic redundancy check, контрольная сумма DI Digital input, цифровой выход EMC, 3MC Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость EN Esponeйские нормы ESD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка FB Fieldbus, полевая шина FBD Function block diagrams, функциональные Блюковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Международные нормы по электротехнике Адрес MAC Арвес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием PFS, ПЗС Propamming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFC Safe failure fraction, доля безопасных обеов Read Read Read Model Safety и тому же источнику (нагр., трансмиттеру) подключены два входных контуры. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. RW Read/Write Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение Safety integrity level, уровень совонупной безопасности (сотл. IEC 61508) S	Обозначение	Описание
AI Analog input, аналоговый вход Плата сопряжения Плата сопряжения для модуля HIMax COM Коммуникационный модуль CRC Cyclic redundancy check, контрольная сумма DI Digital input, цифровой вход DO Digital output, цифровой вход EMC, 9MC Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость EN Esponeйские нормы ESD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка FB Fieldbus, полевая шина FBD Function block diagrams, Функциональные Блюковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Международные нормы по электротехнике Адрес MAC Адрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отпадки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PE Protective earth, защитное заземление PFEV, 3CHH Protective earth, защитное заземление PFEV, 3CHH Protective earth, защитное заземление PFEN, ПЭС Propability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасным раямыканием PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure per hour, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасных сбоев Rak ID Идентификация основного носителя (номер) Qинонаправленный Идентификация основного носителя (номер) Qинонаправленный Вабетувский обеспечения (номер) RW ReadWrite SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для НIMax SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля или программ. При превышении показателя контрольного времени идлупь или программ. При превышении показателя контрольного вочение	ARP	
Плата сопряжения Плата сопряжения для модуля HIMax СОМ Коммуникационный модуль ОКС Сусів redundancy check, контрольная сумма DI Digital input, цифровой вход DO Digital output, цифровой вход EMC, ЭМС Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость EN Esponeйские нормы ESD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка FB Fieldbus, полевая шина FBD Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Международные нормы по электротехнике Адрес мАС Адрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PE Protective earth, защитное зазавиление PELV, 3CHH Protective earth защитное зазавиление PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure on demand, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Сели к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. RW Read/Write SB Модуль системной шины SELV, SCHH Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасности (согл. IEC 61508) SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SIL Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для HIMBax Simple netwo		
СОМ Коммуникационный модуль ОКС Сусію геидипаалосу сheck, контрольная сумма DI Digital cutput, цифровой выход EMC, ЭМС Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость EN Esponeйские нормы ESD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка FB Fieldbus, noneвая шина FBD Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Международные нормы по электротехнике Адрес МАС Адрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective earth, защитное заземление PES, ПЗС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасного контуры. Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Qионаправленный Идентификация основного носителя (номер) Qионаправленный Всильком Всильком В В Модуль контуры. В этом снучае входной контуры. RW ReadWrite SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для HIMax SINTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля W Write Watchdog (WD) Watchdog (WD) Kortponь времени модуль или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ Выполняют контрольный останов.		
CRC Cyclic redundancy check, контрольная сумма DI Digital input, цифровой вход EMC, ЭМС Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость EN Esponeйские нормы ESD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка FB Fieldbus, полевая шина FBD Fieldbus, полевая шина FTT Fault tolerance time, время допустимой потрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Международные нормы по электротехнике Aдрес MAC Адрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC s SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безоласным размыканием PES, ПЭС Proprammable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безоласности водомни обеспечения безоласности водомни обеспечения безоласности водомни обеспечения безоласности уста в части в контуры. RW Read	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
DI Digital input, цифровой вход DO Digital output, цифровой вход EMC, ЭМС Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость EN Esponeйские нормы ESD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка FB Fieldbus, полевая шина FBD Function block diagrams, бункциональные Блоковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой потрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Международные нормы по электротехнике Адрес МАС Адрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC c SILworX PE Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безоласным размыканием PES, ПЭС Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безоласным размыканием PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопаснысть опасного тказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Сли к уступа. Если		Коммуникационный модуль
DO Digital output, цифровой выход EMC, ЭМС Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость EN Eвропейские нормы ESD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка FB Fieldbus, полевая шина FBD Function block diagrams, функциональные Блоковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Meждународные нормы по электротехнике Aдрес MAC Aдрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective earth alow voltage, функциональное пониженное напряжение с безоласным размыканием PES, ПЭС Propamible electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безоласности PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация осн	CRC	Cyclic redundancy check, контрольная сумма
EMC, ЭМС Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость EN Европейские нормы ESD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка FB Fieldbus, полевая шина FBD Function block diagrams, Функциональные Блюковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Международные нормы по электротехнике Adpec MAC Appec annaparhoro oбеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC c SILworX PE Protective earth, защитись азаемление PELV, 3CHH Protective earth, защитись азаемление PES, ПЭС Proparammable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., тра	DI	Digital input, цифровой вход
EN Esponeйские нормы ESD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка FB Fieldbus, полевая шина FBD Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Международные нормы по электротехнике Адрес MAC Aдрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective earth, защитное заземление PES, ПЭС Programmable electronic system, программирования обеспечения безопасным размыканием PES, ПЭС Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Однонаправленный Ecru к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур кбез реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. RW Read/Write SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILWOTX Инструмент программирования для НіМах SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Worther Macкимальное значение общих составляющих переменного напряжения Worther Macкимальное значение общих пограмма выполняют контрольный останов.	DO	Digital output, цифровой выход
ESD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка FB Fieldbus, полевая шина FBD Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время долустимой погрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Международные нормы по электротехнике Адрес MAC Aдрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure per hour, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. RW ReadWrite SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (крсс 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программирования для НІМах Wirte Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Worte Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Worte Ws Максимальное значение общих пли программа выполняют контрольный останов.	EMC, ЭMC	Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость
FBD Fieldbus, полевая шина FBD Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Международные нормы по электротехнике Aдрес MAC Aдрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Однонаправленный Весли к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «баз реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. R/W Read/Write SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILWorX Инструмент программирования для НІМах SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Контрольного времени идля модулей или программ. При превышении показателя контрольный останов.	EN	Европейские нормы
FBD Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Международные нормы по электротехнике Aдрес MAC Aдрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безоласным размыканием PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безоласности PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контуры. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. RW Read/Write SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для HiMax SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Контрольного времени модуль или программ. При превышении показателя контрольный останов.	ESD	Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка
FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Международные нормы по электротехнике Адрес MAC Адрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два вжодных контуры. В том случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. R/W Read/Write SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для HIMax SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Wothtools (WD) Kohtpons beeмени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ выполняют контрольный останов.	FB	Fieldbus, полевая шина
ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Международные нормы по электротехнике Адрес MAC Адрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. R/W Read/Write SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для НІМах SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Контрольного времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени для модуле или программ. При превышений показателя контрольного време	FBD	Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы
Неисправностях	FTT	Fault tolerance time, время допустимой погрешности
Адрес MAC Адрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (cornacho IEC 61131-3), PC c SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контуры. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. R/W Read/Write SB Moдуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для HIMax SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Witte Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ. При превышении показателя контрольный останов.	ICMP	
Адрес MAC Адрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control) PADT Ргодгаmming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC c SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контуры. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. R/W Read/Write SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для НІМах	IEC	Международные нормы по электротехнике
РЕ Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. R/W Read/Write SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILWOTX Инструмент программирования для HIMax SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Тimeout, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ. При превышении показателя контрольного времени или программ выполняют контрольный останов.	Адрес МАС	Адрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control)
PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. RW Read/Write SB Mogyль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для НІМах SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ выполняют контрольный останов.	PADT	
безопасным размыканием PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. R/W Read/Write SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для HIMax SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ. При превышении показателя	PE	Protective earth, защитное заземление
PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) однонаправленный Вели к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. R/W Read/Write SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для НІМах SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Тітеоиt, время ожидания W Write W _S Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	PELV, 3CHH	
обеспечения безопасности РFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. R/W Read/Write SB Moдуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для НІМах SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write W _S Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ. При превышении показателя контрольный останов.	РЕЅ, ПЭС	Programmable electronic system, программируемая электронная система
R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. R/W Read/Write SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для НІМах SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Тітеоut, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	PFD	
Rack ID Идентификация основного носителя (номер) однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. R/W Read/Write SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для HIMax SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Тітеоиt, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	PFH	Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час
однонаправленный	R	Read
входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. R/W Read/Write SB Moдуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для HIMax SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write W _S Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	Rack ID	Идентификация основного носителя (номер)
R/W Read/Write SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для HIMax SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	однонаправленный	входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного
SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для НІМах SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	R/W	
SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для HIMax SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	SB	Модуль системной шины
SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для HIMax SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	SELV, БСНН	Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение
SILworX Инструмент программирования для НІМах SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W write ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	SFF	
SILworX Инструмент программирования для НІМах SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W write ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	SIL	Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)
SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	SILworX	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	SNTP	
TMO Тітеоиt, время ожидания W Write ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	SRS	System rack slot, адресация модуля
W Write ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	SW	Software, программное обеспечение
ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	TMO	Timeout, время ожидания
Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	W	Write
Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.		
		Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя
	WDT	

HI 801 164 RU (1525) Стр. 23 из 28

Приложение X-FTA 006 01L

Перече	нь изображений	
Рис. 1:	Образец заводской таблички	10
Рис. 2:	X-FTA 006 01L	11
Рис. 3:	Размерный чертеж	13
Рис. 4:	Подключение полевых линий к модулю ввода/вывода через FTA, в данном случае X-DO 12 02	14
Рис. 5	Подключение полевых линий к модулю ввода/вывода через FTA, в данном случае X-MIO 7/6 01	15

Стр. 24 из 28 HI 801 164 RU (1525)

X-FTA 006 01L Приложение

Перечень та	блиц	
Таблица 1:	Дополнительные руководства	5
Таблица 2:	Условия окружающей среды	8
Таблица 3:	Модули ввода/вывода, соответствующие X-FTA 006 01L	10
Таблица 4:	Назначение выводов/кроссировки	12
Таблица 5:	Данные о продукте	13
Таблица 6:	Светодиодные индикаторы	17

HI 801 164 RU (1525) Стр. 25 из 28

Приложение X-FTA 006 01L

Индекс

FTA5	Технические данные 13
Светодиод17	

Стр. 26 из 28 HI 801 164 RU (1525)



HI 801 164 RU © 2015 HIMA Paul Hildebrandt GmbH HIMax und SILworX являются зарегистрированными торговыми марками: HIMA Paul Hildebrandt GmbH

Albert-Bassermann-Str. 28 68782 Brühl, Deutschland Ten. +49 6202 709 0 Φακc +49 6202 709 107 HIMax-info@hima.com www.hima.com



